



GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 202/2014**

La Paz, 10 de octubre de 2014

REF: CARTA SG/E/1405/2014 DE 02/09/2014 DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA, SOBRE FUNCIONARIOS HABILITADOS E INHABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE BOLIVIA.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite la Comunicación Interna AN-UASPC-CI-299/2014 de 08/10/2014 de la Unidad de Asuntos Internacionales, Carta SG/E/1405/2014 de 02/09/2014 de la Secretaria de la Comunidad Andina, sobre funcionarios habilitados e inhabilitados para expedir certificados de origen de Bolivia.

MJPP/aql  
ANB2014-16246

Maria José Postigo Pacheco  
Gerente Nacional Jurídica  
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



Aduana Nacional

**COMUNICACIÓN INTERNA**  
**AN-UASPC-CI-299/2014**

**A:** Abog. María José Postigo Pacheco  
**Gerente Nacional Jurídico a.i.**

**DE:** Lic. Mauricio Sierra Salinas  
**Jefe Unidad Asuntos Internacionales a.i.**

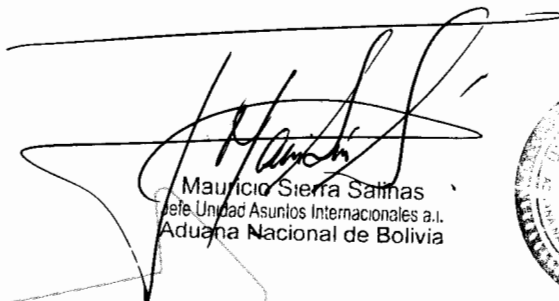
**FECHA:** La Paz, **08 OCT 2014**

**REF.: Habilitación de Funcionarios para Emitir  
Certificados de Origen**

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de solicitar se instruya a quien corresponda la circularización de los oficios Nro. SG/E/1405/2014, de la Secretaría General de la Comunidad Andina, en las cuales comunica la habilitación e inhabilitación de funcionarios para emitir Certificados de Origen del Servicio Nacional de Verificación de Exportaciones (SENAVEX) de Bolivia.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.



Mauricio Sierra Salinas  
Jefe Unidad Asuntos Internacionales a.i.  
Aduana Nacional de Bolivia



MSS/jga  
H.R.: ANB2014-16246  
cc.: UAS  
Fs: Ocho (8)  
LP: 07/10/14





Av. Amalbera s/n. Of. 41  
Pasaje de la República  
San Agustín, Lima - Perú  
T: (511) 710 6400  
F: (511) 221 3329  
www.institucionandina.org  
Cajilla Postal:  
18 - 1177  
Lima 18 - PERU

**SG/E/1405/2014**

Lima, 2 de septiembre de 2014

*Excelentísimo Señor*  
**Clarems Endara**  
**Viceministro de Comercio Exterior e Integración**  
**del Estado Plurinacional de Bolivia**

Ref.: Actualización del Sistema Andino de Firmas Autorizadas - Origen

Distinguido Señor Viceministro:

Tengo el honor de dirigirme a su alta autoridad, para acusar recibo de la comunicación VCEI-1096 014536 de su Ministerio, recibido el 27 de agosto de 2014, donde adjunta copia de la nota MDPyEP/VCEI/SENAVEX/DGE/2014-179 del Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural, mediante la cual nos informa la habilitación e inhabilitación de funcionarios del Servicio Nacional de Verificación de Exportaciones (SENAVEX), autorizados para emitir certificados de origen en Bolivia.

**Funcionario Inhabilitado:**

Nombre	Institución	Jurisdicción	A partir de:
Dagmar Ivan Coari Cuevas	SENAVEX	Nacional	22-Jul-2014

**Funcionarios Habilitados:**

Nombre	Institución	Jurisdicción	A partir de:
North Lutgardo Carrera Espinoza	SENAVEX	La Paz	18-Ago-2014
Temis Alain Caballero Murguía	SENAVEX	Cochabamba / Santa Cruz	18-Ago-2014
Gisela Nadia Farfán Colque	SENAVEX	La Paz / El Alto	18-Ago-2014

Copia de su comunicación y los registros de firma autorizada se han remitido a los demás Países Miembros y a la República Bolivariana de Venezuela para conocimiento y trámite respectivo.

COMUNIDAD  
ANDINA

SECRETARÍA GENERAL

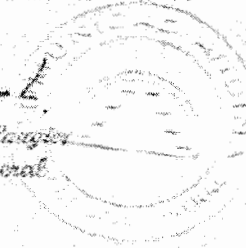


La información correspondiente está siendo actualizada en el Sistema Andino de Firmas Autorizadas para la calificación y certificación del origen de las mercancías; y, los registros de la Secretaría General.\*

Le ruego aceptar las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



*Pablo Guzmán Lavigne*  
Secretaría General



LMMAIHHH WR ✓

Teléfono: 591-2-2409114 /

Fax: 2408642 / 2408067 (directo)

c.c.: Sr. Horacio Uzquiano - Director General de Integración y Cooperación Económica a.i, VCEI  
Sr. Elty Mendoza - Jefe de Unidad de Integración Regional, VCEI



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



Clasificación: ORDINARIA

VCEI- 1255 016528

La Paz, 22 SEP 2014

Señora  
Marlene Ardaya Vásquez  
**Presidenta Ejecutiva a.i.**  
**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
Presente

**REF.: ACTUALIZACION DEL SISTEMA ANDINO DE FIRMAS**  
**AUTORIZADAS - ORIGEN,**

Señora Presidenta Ejecutiva a.i.:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de remitir para su conocimiento y fines consiguientes copias de las notas; MCE-CIEL-2014-0497-0 del Ministerio de Comercio Exterior del Ecuador, 327-2014-MINCETUR-VMCE del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo del Perú y SG/E/1405/2014 de la Secretaría General de la CAN, mediante las cuales informan la habilitación e inhabilitación de funcionarios autorizados para emitir certificados de origen.

Funcionarios Habilitados:

NOMBRE	INSTITUCIÓN	JURISDICCIÓN	A PARTIR DE:
North Lutgardo Carrera Espinoza	SENAVEX	La Paz	18- Ago-2014
Temis Alain Caballero Murguía	SENAVEX	Cochabamba/ Santa Cruz	18- Ago-2014
Gisela Nadia Farfán Colque	SENAVEX	La Paz / El Alto	18- Ago-2014
Amy C. Flores Ávila	CCPP	Piura	12-Jun-2014

...//



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Funcionarios Inhabilitados:

NOMBRE	INSTITUCIÓN	JURISDICCIÓN	A PARTIR DE:
Renata Salome García Escobar	CAPEIPI	Quito	01-Jun -2014
Dagmar Ivan Coari Cuevas	SENAVEX	Nacional	22-Jul-2014

Con este motivo hago propicia la oportunidad, para reiterarle las seguridades de mi distinguida consideración.



*Emb. Clarems Endara Vera*  
VICEMINISTRO DE COMERCIO  
EXTERIOR E INTEGRACIÓN  
Ministerio de Relaciones Exteriores

ADJUNTO LO INDICADO  
VCEI - 3094/ 2943/2942  
H.R. 63728.14/ 64951.14/ 64932.14  
HU/EM/GA





Ministerio de Comercio Exterior

Oficio Nro. MCF-CIEL-2014-0497-O

Quito, D.M., 10 de septiembre de 2014

Asunto: Inhabilitación de funcionaria para certificar origen en Ecuador

Señor  
Pablo Guzmán Laugier  
Secretario General  
COMUNIDAD ANDINA  
En su Despacho

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con el fin de poner en su conocimiento que la Dirección de Origen de esta Cartera de Estado, ha informado de la inhabilitación de una funcionaria de la Cámara de la Pequeña y Mediana Empresa (CAPEIPI) para que certifique el origen de productos ecuatorianos de exportación con destino a los Países Miembros de la Comunidad Andina, para lo cual se adjunta comunicación de la CAPEIPI donde se indica que dicha funcionaria ha dejado de laborar en esta Cámara.

Mucho agradeceré a usted, disponer la inhabilitación del nombre de la funcionaria que se detallada a continuación.

Funcionaria inhabilitada:

Nombre	Institución	Jurisdicción	Fecha
Renata Salome García Escobar	Cámara de la de la Pequeña y Mediana Empresa (CAPEIPI)	Quito	Junio de 2014

Por lo que antecede, me permito solicitar de la manera más gentil anteponga sus buenos oficios, a fin de que se notifique la información mencionada, a las autoridades competentes de los Países Miembros.

Con sentimientos de distinguida consideración.

Atentamente,



Ministerio de  
Comercio Exterior

Oficio Nro. MCE-CIEL-2014-0497-O

Quito, D.M., 10 de septiembre de 2014

*Documento firmado electrónicamente*

Sra. Elizabeth Del Lourdes Barsallo Moreno  
**COORDINADORA DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA LATINOAMERICANA**

Copia:

Señor Doctor  
Genaro Baldeon Herrera  
Viceministro de Negociaciones, Integración y Defensa Comercial

Señor Economista  
David Roberto Betancourt Ruales  
Subsecretario de Negociaciones Comerciales e Integración Económica

Señor Economista  
Francisco Xavier Suasti Salazar  
Director de América del Sur

Señor Economista  
Alvaro Andres Falconi Tello  
Analista de América del Sur

fs





PERU

Ministerio de Comercio Exterior y Turismo

Viceministerio de Comercio Exterior

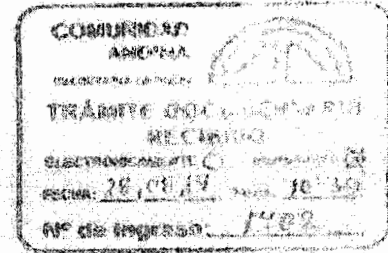
"Decenio de las personas con Discapacidad en el Perú"

"Año de la Promoción de la Industria Responsable y del Compromiso Climático"

San Isidro, 26 AGO, 2014

OFICIO N° 327 -2014-MINCETUR/VMCE

Señor  
**PABLO GUZMÁN LAUGIER**  
Secretario General  
Comunidad Andina  
Presente.-



Asunto : Habilitación de funcionaria en el marco la Comunidad Andina

De mi mayor consideración:

Me dirijo a usted en relación a la acreditación de entidades y funcionarios autorizados para expedir Certificados de Origen en el marco de la Comunidad Andina.

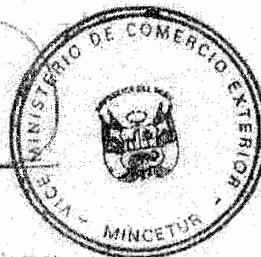
Sobre el particular, el Ministerio de Comercio Exterior y Turismo – MINCETUR ha autorizado a la Señora **Amy C. Flores Avila** para suscribir certificados de origen de las mercancías peruanas con destino a los países miembro de la Comunidad Andina.

En tal sentido, se adjuntan tres (03) formatos originales con la firma de la funcionaria antes mencionada y el sello oficial autorizado por la República del Perú.

Sin otro en particular, expreso a usted mi consideración y estima.

Atentamente.

**EDGAR VÁSQUEZ VELA**  
Viceministro de Comercio Exterior  
Ministerio de Comercio Exterior y Turismo



C.c.: DNINCI  
EVV/cps  
Exp.: N° 818337 y N° 801894

Adj.: Tras (03) formatos de acreditación

[www.mincetur.gob.pe](http://www.mincetur.gob.pe)

Ca. Uno Oeste 50, Urb. Córpac  
San Isidro, Lima 27, Perú  
T: (511) 5136100

**COMUNIDAD  
ANDINA**

**REGISTRO DE ENTIDADES Y FUNCIONARIOS HABILITADOS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1.- País: PERU
2.- Vigente a partir de: <b>12 Junio de 2014</b>
3.- Caducidad:

**Entidad Habilitada**

4.- Nombre o denominación: <b>CAMARA DE COMERCIO Y PRODUCCION DE PIURA</b>
5.- Dirección y Jurisdicción: <b>URBANIZACION SAN EDUARDO A-2 - PIURA</b>
Tel: <b>0051-73-321871</b> Fax: <b>0051-73-332609</b>
Email: <b>cexterior@camcopiura.org.pe</b>

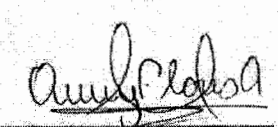

**Mercancías que comprende la habilitación**

6. Universo Arancelario: <b>"SI"</b>	7. Capítulo, Partida o Item:
--------------------------------------	------------------------------

**Funcionario Habilitado**

8. Nombres: <b>AMY C.</b>
9. Apellidos: <b>FLORES AVILA</b>

**Firmas y Sellos**

10. Firma Autógrafa y sello del Funcionario Habilitado	11. Sello de la Entidad Habilitada
 <b>Amy C. Flores Avila</b>	

**Certificación de Origen Digital**

12. Funcionario autorizado para emitir CO con Firma Digital: Si: [ ] No: [ ]
--